



## **MaßArbeit kAÖR**

Am Schölerberg 1  
49082 Osnabrück  
Fon: 0541 501 4387  
Fax: 0541 501 64387  
e-mail: [nadine.nuxoll@massarbeit.de](mailto:nadine.nuxoll@massarbeit.de)  
[www.massarbeit.de](http://www.massarbeit.de)

**SEAB -**

**Sprache, EQ, Ausbildung und Beschäftigung**

**Individuelle Sprachförderung  
im Landkreis Osnabrück**

**gültig ab 01.01.2018**



Stand 14.02.2019



## 1. Zielgruppe

- Migrant\*innen in Einstiegsqualifizierung, Ausbildung oder sozialversicherungspflichtiger Beschäftigung, mit Sprachniveau unter B2 und guter Bleibeperspektive.
- Junge Neuzugewanderte mit Sprachniveau unter B2 im Rahmen des Jugendwerkstättenprogramms.

## 2. Zielsetzung

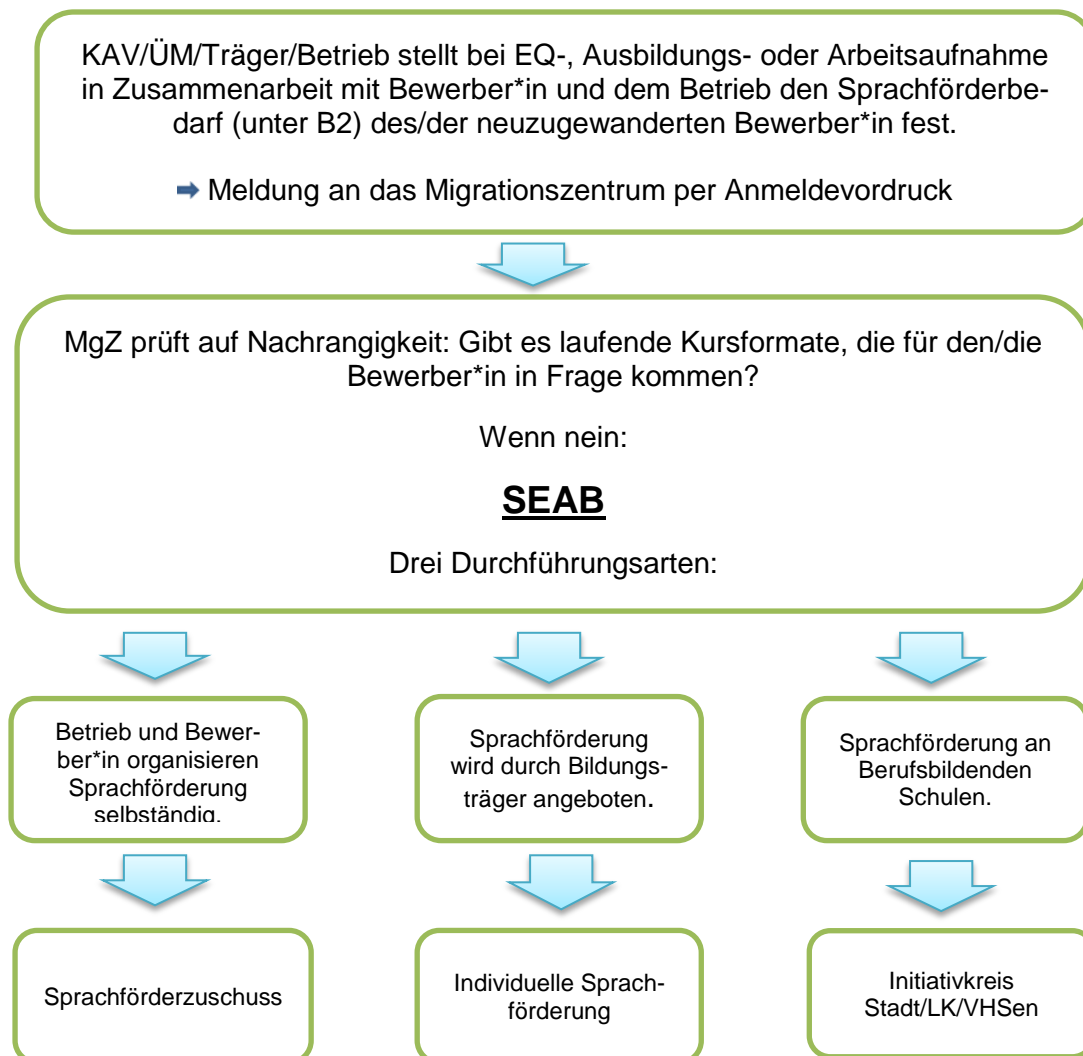
- Vermittlung in eine Einstiegsqualifizierung mit anschließendem Beginn einer Ausbildung oder eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung.
- Vermittlung in Ausbildung und/oder sozialversicherungspflichtiger Beschäftigung mit begleitender Sprachförderung.

## 3. Zugangsvoraussetzungen

- Die individuelle Sprachförderung ist immer nachrangig zu allen anderen regulären Angeboten der Sprachförderung zu nutzen.

## 4. Zugang zum Angebot

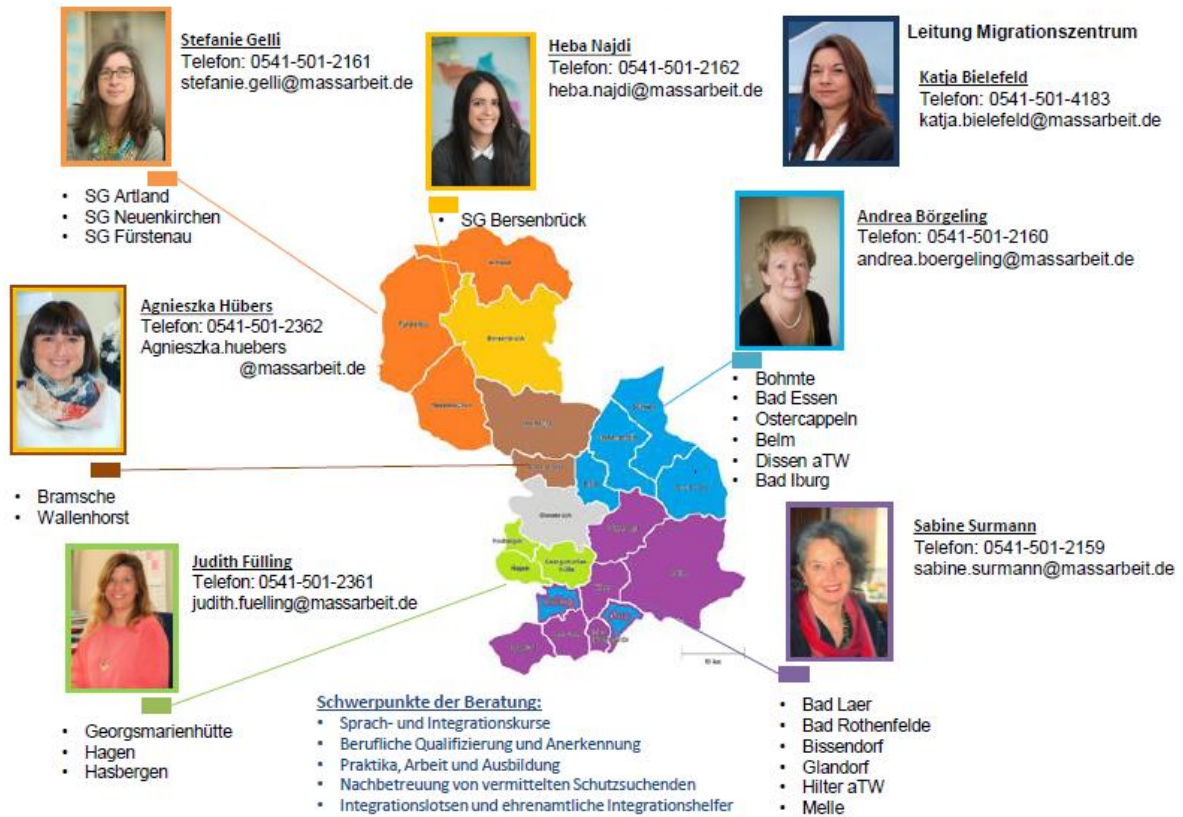
Zur Installierung eines individuellen Sprachförderangebots:



## 5. Gebietsaufteilung Migrationszentrum

### Beratungsteam des Migrationszentrums für Zugewanderte und Geflüchtete im LKOS

Migrationszentrum - ☎ 0541-501-40 000 ✉ [migrationszentrum@lkos.de](mailto:migrationszentrum@lkos.de)



## 6. Laufzeit

Grundsätzlich gilt das Erreichen des Sprachniveaus B2 als Endkriterium der Förderung.

Maßnahme	Laufzeit
Einstiegsqualifizierung (EQ)	Dauer der EQ
Ausbildung	max. 6 Monate, ggf. Verlängerung um weitere 6 Monate
Sozialversicherungspflichtige Beschäftigung	max. 6 Monate, ggf. Verlängerung um weitere 6 Monate
Jugendwerkstatt mit Maßnahmeplatz (offener Bereich bzw. JuWe Plus (SGB II))	max. 12 Monate
Jugendwerkstatt ohne Maßnahmeplatz (ausschließlich Besuch der individuellen Sprachförderung)	max. 6 Monate, ggf. Verlängerung um weitere 6 Monate

## 7. Sozialversicherungspflichtige Beschäftigung

Angestellten mit Sprachhemmnissen kann zur sprachlichen Weiterentwicklung **innerhalb oder außerhalb** des Betriebs überbrückend Sprachunterricht erteilt werden. Das Angebot steht **rechtskreisunabhängig** zur Verfügung. SEAB kann unterschiedlich und **individuell**, je nach Bedarfslage des Neuzugewanderten umgesetzt werden. Wird das Angebot einem Unternehmen zur Verfügung gestellt, muss dieser eine kurze Selbstauskunft erteilen (Anlage 7). Die Selbstauskunft ist der MaßArbeit zu senden.

## 8. Umfang

Teilnehmeranzahl	Maximal möglicher Stundenumfang pro Monat
1	12
2 – 5	20
6 – 10	40
11 – 15	60

## 9. Personal

- Es muss vom Träger geeignetes Personal zur Verfügung gestellt werden.
- Die Eignung des Personals muss dem Geldgeber gegenüber nachgewiesen werden (z.B. Zeugnisse, beruflicher Abschluss, Zertifikate).
- Das Personal kann als festangestelltes Personal oder als Honorarkraft abgerechnet werden.

## 10. Finanzen

- Pro Einheit (45 Min.) werden max. 20 € anerkannt.
- Bei Honorarkräften werden die Fahrtkosten vom Wohnort zum Seminarort (und umgekehrt) mit 0,20 € pro km übernommen. Die Versteuerung des Honorars übernimmt die Honorarkraft.
- Der Honorarvertrag wird zwischen dem Träger und der Honorarkraft abgeschlossen. Das **Honorar wird über den Träger ausgezahlt** und von der MaßArbeit an diesen refinanziert.
- Mit jeder formlosen monatlichen Sammelabrechnung können **10 Prozent** der entstandenen Kosten als **Verwaltungskostenpauschale** abgerechnet werden.

## 11. Nicht-Erscheinen der Teilnehmer

Bei Ausfall der geplanten Stunden aufgrund des Fehlens der Teilnehmer werden für die Honorarkraft die Fahrtkosten übernommen, sowie grundsätzlich pauschal eine Unterrichtseinheit anerkannt.

## 12. Verwaltungsablauf

1	Vor Beginn ist die Sprachförderung für den/die Teilnehmer*innen bei der MaßArbeit im Migrationszentrum (siehe Gebietsaufteilung) per Anmeldevordruck (und ggf. Selbstauskunftsbogen des Betriebes) zu beantragen.	Träger	Anlage 1 Anlage 7
2	Nach schriftlicher Zusage durch die MaßArbeit kann die Sprachförderung begonnen werden.	MaßArbeit	
3	Zu Beginn und am Ende der Sprachförderung ist der Beobachtungsbogen Sprachstandentwicklung Deutsch zu nutzen und bei der MaßArbeit einzureichen.	Träger	Anlage 2
4	Die Personen, die die Sprachförderung durchführen sind mit ihren Qualifikationen bei der MaßArbeit zu benennen und entsprechende Qualifikationsnachweise sind einzureichen.	Träger	
5	Für die Abrechnung der monatlichen Kosten sind die Teilnehmendenliste und die Stundenabrechnungen (Angestelltes Personal/Honorarkräfte) einzureichen. Die Kosten sind als formlose Sammelrechnung durch den Träger schriftlich per Post bis zum 10. eines Monats unaufgefordert an die Verwaltung der MaßArbeit zu übersenden.	Träger	Anlage 3 Anlage 4 Anlage 5
6	Am Ende der Förderung ist ein Teilnehmerbericht zu erstellen und per Post einzureichen, sowie der fortgeführte Bogen zur Sprachstandermittlung. Ist eine Verlängerung der individuellen Sprachförderung vonnöten wird diese per Verlängerungsantrag beantragt.	Träger	Anlage 6 Anlage 2  Anlage 8

### 13. Ansprechpartner

**Verwaltung:** Vera Ritter, Am Schölerberg 1, 49082 Osnabrück, Tel.: 0541 501 4182, Telefax 0541 501 64182, Mail [vera.ritter@massarbeit.de](mailto:vera.ritter@massarbeit.de)

**Bereichsleitung:** Nadine Nuxoll, Am Schölerberg 1, 49082 Osnabrück, Tel.: 0541 501 4387, Mail: [nadine.nuxoll@massarbeit.de](mailto:nadine.nuxoll@massarbeit.de)

### 14. Aktuelle Träger/Anbieter

Träger	Ansprechpartner	Straße Nr.	Ort	Mail	Telefonnummer
Deula Jugendwerkstatt	Herr Giesen	Bahnhofstr. 25	49832 Freren	<a href="mailto:Werner.giesen@deula.de">Werner.giesen@deula.de</a>	05902 – 933 949
Werkgemeinschaft Die Brücke gGmbH	Herr Kaufmann	Bramscherstr. 13	49565 Bramsche	<a href="mailto:kaufmann@bruecke-bramsche.de">kaufmann@bruecke-bramsche.de</a>	05461 - 946117
		Lindenstr. 68			

Belmer Integrationswerkstatt e.V.	Herr Wienken		49191 Belm	<a href="mailto:Gerhard.wienken@biw-belm.de">Gerhard.wienken@biw-belm.de</a>	05406 – 882 88 12
Bildungswerkstatt Georgsmarienhütte	Herr Luttenberg	Graf-Staufenberg-Str. 19	49124 GmH	<a href="mailto:r.luttenberg@bildungswerkstatt-gmHuette.de">r.luttenberg@bildungswerkstatt-gmHuette.de</a>	05401 – 36515 23
Lernstandort Noller Schlucht gGmbH	Herr van Berkum	Rechenberg-str. 100	49201 Dissen	<a href="mailto:Derk.vanberkum@nollerschlucht.de">Derk.vanberkum@nollerschlucht.de</a>	05421 – 94 330 10
Grone-Schulen Niedersachsen GmbH	Herr Mittelstädt Frau Selek	Goethering 22-24	49074 Osna-brück	<a href="mailto:u.mittelstaedt@grone.de">u.mittelstaedt@grone.de</a> <a href="mailto:l.selek@grone.de">l.selek@grone.de</a>	0541 3573194 0
Deutsche Angestellten Akademie (DAA) in (Bersenbrück)	Frau Schlötelburg/ Frau Benne	Priggenhager Straße 71a	49593 Bersenbrück	<a href="mailto:info.osnabrueck@daa.de">info.osnabrueck@daa.de</a> <a href="mailto:elke.schloetelburg@daa.de">elke.schloetelburg@daa.de</a>	05431-9063859
Deutsche Angestellten Akademie (DAA) in (Melle)	Herr Hoffmeister Frau Schwarz Herr Reinhardt	Mühlenstr. 22-24	49324 Melle	<a href="mailto:ludwig.hofmeister@daa.de">ludwig.hofmeister@daa.de</a> <a href="mailto:elen.schwarz2@daa.de">elen.schwarz2@daa.de</a> <a href="mailto:hanschriain-reinhardt@daa.de">hanschriain-reinhardt@daa.de</a>	05422 – 9239 065

Volkshochschule Osnabrücker Land e.V.	Frau Pöhler	Am Schölerberg 1	49082 Osnabrück	<a href="mailto:tan-ja.poehler@vhs-osland.de">tan-ja.poehler@vhs-osland.de</a>	0541-501-3090
VITA - Akademie	Frau Johanniemann	Hasetorwall 17 1. OG	49076 Osnabrück	<a href="mailto:osnabrueck@vita-akademie.de">osnabrueck@vita-akademie.de</a>	0541-68555199
Kinderhaus Wittlager Land gGmbH	Herr Poschmann	Bürgermeister Otto-Knapp- Straße 45	49163 Bohmte	<a href="mailto:Manfredposchmann@verbund-sozialer-dienste.de">Manfredposchmann@verbund-sozialer-dienste.de</a>	05472-4043722
Westfälisches Bildungszentrum	Frau Wolf	Leimbrink 2b	49124 Georgsmarienhütte	<a href="mailto:gmhuetten@webikul.de">gmhuetten@webikul.de</a> <a href="mailto:k.wolf@webikul.de">k.wolf@webikul.de</a>	0541-1659122